

**Vokietija, VFR-Leverkusenas: Plieniniai konstrukciniai elementai**  
**OJ S 137/2022 19/07/2022**  
**Skelbimas apie sutarties skyrimą**  
**darbai**

**Teisinis pagrindas:**  
Direktyva 2014/24/ES

---

**I dalis: Perkančioji organizacija**

**I.1. Pavadinimas ir adresai**

Oficialus pavadinimas: Stadt Leverkusen - Fachbereich Gebäudewirtschaft  
Adresas: Hauptstr. 101  
Miestas: Leverkusen  
NUTS kodas: DEA24 Leverkusen, Kreisfreie Stadt  
Pašto kodas: 51373  
Šalis: Vokietija  
El. paštas: [vergabestelle@stadt.leverkusen.de](mailto:vergabestelle@stadt.leverkusen.de)  
**Interneto adresas (-ai):**  
Pagrindinis adresas: <https://www.leverkusen.de>

**I.4. Perkančiosios organizacijos tipas**

Regiono ar vietos valdžios institucija

**I.5. Pagrindinė veikla**

Bendros viešosios paslaugos

---

**II dalis: Objektas**

**II.1. Pirkimo apimtis**

**II.1.1. Pavadinimas**

007-2022, Stahlbauarbeiten, Sanierung der 5-fach Sporthalle Gesamtschule Schlebusch,  
Ophovener Str. 4, 51375 Leverkusen  
Nuorodos numeris: 007-2022

**II.1.2. Pagrindinis BVPŽ kodas**

45223210 Plieniniai konstrukciniai elementai

**II.1.3. Sutarties tipas**

Darbai

**II.1.4. Trumpas aprašymas**

Allgemein:

Die Stadt Leverkusen plant die Kernsanierung einer 5-fach Sporthalle in Leverkusen, Ortsteil Schlebusch. Die Sporthalle gehört zu dem Schulkomplex der Gesamtschule Leverkusen-Schlebusch. Die Kernsanierung umfasst sowohl den Hallenkörper, den vorgelagerten, eingeschossigen Besuchereingang sowie den angebauten eingeschossigen Umkleidetrakt. Die vorhandenen Nutzungsbereiche bleiben erhalten, jedoch wird die Raumaufteilung im

Bereich der Umkleiden optimiert und an den Bedarf der Barrierefreiheit angepasst. Die Kernsanierung umfasst ebenfalls die nötigen Arbeiten zur zeitweisen Umnutzung der Sporthalle zu einer Versammlungsstätte.

Das äußere Erscheinungsbild der Sporthalle bleibt größtenteils erhalten. die Treppenanlagen und Zugänge werden durch Einhausungen und Vordächer vor unbefugtem Betreten geschützt. Außerdem wird der Zugang zu den Umkleiden, bedingt durch die innere räumliche Optimierung, leicht verschoben.

Bezogen auf das ausgeschriebene Gewerk:

Die ausgeschriebenen Stahlbauarbeiten umfassen diverse Unterkonstruktionen und Träger für ein Vordach, verschiedene Lüftungskanäle, Basketballkörbe und eine Absturzsicherung im Innern der Sporthalle.

Die Unterkonstruktion der Basketballkörbe umfasst circa 1200 kg Rechteckrohr, in verschiedenen Längen zur Tragkonstruktion verbaut.

Für die Unterkonstruktion der Lüftungskanäle werden Rechteckrohre mit Stützfüßen versehen. Diese Böcke werden auf dem Hallendach aufgestellt. Auf diesen Böcken werden letztendlich die Lüftungskanäle installiert. Die Böcke an sich werden mit weiteren Längsträgern aus Rechteckrohren verbunden.

Die Konstruktion des neuen Vordachs der Sporthalle wird in IPE180 Stahlträgern ausgeführt. Hierfür werden circa 750 kg IPE180 Träger in verschiedenen Längen benötigt. Als Dacheindeckung sind circa 32m<sup>2</sup> Trapezblech enthalten, die ebenfalls hier erbracht werden müssen.

Das Stahlrahmengeländer im Inneren wird aus einfachem Quadratrohr gefertigt. Es wird bauseits mit Holz beplankt.

#### **II.1.6. Informacija apie pirkimo dalis**

Ši sutartis suskaidyta į pirkimo dalis: ne

#### **II.1.7. Bendra pirkimo vertė**

Vertė be PVM: 72 146,00 EUR

### **II.2. Aprašymas**

#### **II.2.2. Kitas (-i) šio pirkimo BVPŽ kodas (-ai)**

45223210 Plieniniai konstrukciniai elementai

#### **II.2.3. Įgyvendinimo vieta**

NUTS kodas: DEA24 Leverkusen, Kreisfreie Stadt

Pagrindinė įgyvendinimo vieta: Gesamtschule Schlebusch Ophovener Str. 4 51375 Leverkusen

#### **II.2.4. Pirkimo aprašymas**

Die ausgeschriebenen Stahlbauarbeiten umfassen diverse Unterkonstruktionen und Träger für ein Vordach, verschiedene Lüftungskanäle, Basketballkörbe und eine Absturzsicherung im Innern der Sporthalle.

Die Unterkonstruktion der Basketballkörbe umfasst circa 1200 kg Rechteckrohr, in verschiedenen Längen zur Tragkonstruktion verbaut.

Für die Unterkonstruktion der Lüftungskanäle werden Rechteckrohre mit Stützfüßen versehen. Diese Böcke werden auf dem Hallendach aufgestellt. Auf diesen Böcken werden letztendlich die Lüftungskanäle installiert. Die Böcke an sich werden mit weiteren Längsträgern aus Rechteckrohren verbunden.

Die Konstruktion des neuen Vordachs der Sporthalle wird in IPE180 Stahlträgern ausgeführt. Hierfür werden circa 750 kg IPE180 Träger in verschiedenen Längen benötigt. Als

Dacheindeckung sind circa 32m<sup>2</sup> Trapezblech enthalten, die ebenfalls hier erbracht werden müssen.

Das Stahlrahmengeländer im Inneren wird aus einfachem Quadratrohr gefertigt. Es wird bauseits mit Holz beplankt.

## **II.2.5. Sutarties skyrimo kriterijai**

Kaina

### **II.2.11. Informacija apie pasirinkimo galimybes**

Pasirinkimo galimybės: ne

### **II.2.13. Informacija apie Europos Sąjungos fondus**

Pirkimas yra susijęs su projektu ir (arba) programa, finansuojama Europos Sąjungos lėšomis: ne

### **II.2.14. Papildoma informacija**

## **IV dalis: Procedūra**

---

### **IV.1. Aprašymas**

#### **IV.1.1. Procedūros tipas**

Atviras konkursas

#### **IV.1.3. Informacija apie preliminarią sutartį arba dinaminę pirkimo sistemą**

#### **IV.1.8. Informacija apie Sutartį dėl viešųjų pirkimų (SVP)**

Ar pirkimui taikoma Sutartis dėl viešųjų pirkimų?: taip

### **IV.2. Administracinė informacija**

#### **IV.2.1. Ankstesnis skelbimas apie šią procedūrą**

Skelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje numeris: [2022/S 028-070375](#)

#### **IV.2.8. Informacija apie dinaminės pirkimo sistemos taikymo nutraukimą**

#### **IV.2.9. Informacija apie kvietimo dalyvauti konkurse naudojant išankstinį informacinį skelbimą nutraukimą**

## **V dalis: Sutarties skyrimas**

---

**Sutarties Nr.:** 6500082497

**Pavadinimas:**

Stahlbauarbeiten

Sutartis/pirkimo dalis skiriama: taip

### **V.2. Sutarties skyrimas**

#### **V.2.1. Sutarties sudarymo data**

16/05/2022

#### **V.2.2. Informacija apie pasiūlymus**

Gautų pasiūlymų skaičius: 11

Iš MVĮ gautų pasiūlymų skaičius: 11

Pasiūlymų, gautų iš konkurso dalyvių iš kitų ES valstybių narių, skaičius: 0  
Pasiūlymų, gautų iš konkurso dalyvių iš ne ES valstybių narių, skaičius: 0  
Elektroninėmis priemonėmis gautų pasiūlymų skaičius: 11  
Sutartis paskirta ekonominės veiklos vykdytojų grupei: ne

### **V.2.3. Rangovo pavadinimas ir adresas**

Oficialus pavadinimas: Scharrenbach & Thelen GmbH Metallbau und Sicherheitstechnik  
Adresas: Auguststraße 33  
Miestas: Bonn  
NUTS kodas: DEA22 Bonn, Kreisfreie Stadt  
Pašto kodas: 53229  
Šalis: Vokietija  
Rangovas yra MVĮ: taip

### **V.2.4. Informacija apie sutarties/pirkimo dalies vertę**

Pradinė numatoma bendra sutarties/pirkimo dalies vertė: 100 000,00 EUR  
Bendra sutarties / pirkimo dalies vertė: 72 146,00 EUR

### **V.2.5. Informacija apie subrangos sutarčių sudarymą**

## **VI dalis: Papildoma informacija**

---

### **VI.3. Papildoma informacija**

1. Alle notwendigen Unterlagen und Dokumente für dieses Verfahren stehen ausschließlich im Internet auf der Seite des Vergabemarktplatzes Rheinland unter <https://www.vmp-rheinland.de> kostenfrei zum Herunterladen zur Verfügung. Die Anforderung von Unterlagen beim Auftraggeber ist nicht möglich.
2. Die gesamte Kommunikation zwischen Bewerberin / Bewerber bzw. Bieterin / Bieter und der Auftraggeberin erfolgt schriftlich über die Nachrichtenfunktion des Vergabemarktplatzes Rheinland.
3. Fragen und Auskunftersuchen zu den Vergabeunterlagen sind elektronisch bis möglichst zum 24. Februar 2022 um 12:00 Uhr an die Zentrale Vergabestelle zu richten.
4. Für die unter Pkt. III.1) aufgeführten Nachweise gilt: Unterlagen, die die Auftragnehmerin / der Auftragnehmer über Präqualifizierungsmaßnahmen erworben hat, sind zugelassen. Sofern diese Unterlagen frei abrufbar sind, müssen sie nicht eingereicht werden. Bitte geben Sie in diesen Fällen Ihre Präqualifizierungsnummer an. Dies gilt entsprechend auch für Nachunternehmen.  
Bekanntmachungs-ID: CXPTY1D4H4

### **VI.4. Peržiūros procedūros**

#### **VI.4.1. Peržiūros institucija**

Oficialus pavadinimas: Vergabekammer Rheinland bei der Bezirksregierung Köln  
Adresas: Zeughausstr. 2-10  
Miestas: Köln  
Pašto kodas: 50667  
Šalis: Vokietija

#### **VI.4.3. Peržiūros procedūra**

Tiksli informacija apie peržiūros procedūrų terminą (-us):

Nach §160 Abs.3 GWB ist ein Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens unzulässig, soweit:

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

#### **VI.5. Šio skelbimo išsiuntimo data**

14/07/2022